Het bewijs dat de aannemer zich niet in één van de gevallen, vermeld in 1°, 2°, 3°, 5° of 6° bevindt, kan geleverd worden door voorlegging van de volgende stukken :

a) voor 1°, 2° of 3 °: een uittreksel uit het strafregister of een evenwaardig document uitgereikt door een gerechtelijke- of overheidsinstantie van het land van oorsprong of herkomst en waaruit blijkt dat aan de gestelde eisen is voldaan;

b) voor 5° of 6° : een getuigschrift uitgereikt door de bevoegde overheid van het betrokken land.

Wanneer een dergelijk document of getuigschrift niet uitgereikt wordt in het betrokken land, kan het vervangen worden door een verklaring onder eed of een plechtige verklaring van de betrokkene vóór een gerechtelijke- of overheidsinstantie, een notaris of een bevoegde beroepsorganisatie van het land van oorsprong of herkomst.

Hoofdstuk III - Promotieovereenkomsten voor aanneming van werken

Art. 18. De promotieovereenkomst voor aanneming van werken voorziet :

1° ofwel in het huren van bouwwerken;

2° ofwel in het huren van bouwwerken met aankoopoptie op termijn;

3° ofwel in het huren van bouwwerken gevolgd door eigendomsoverdracht op termijn;

4° ofwel in de verwerving van bouwwerken vanaf hun terbeschikkingstelling, tegen betaling van annuïteiten;

5° ofwel in het toekennen van een erfpachtrecht met het oog op de bouw of de inrichting van werken.

Art. 19. Indien de promotor de werken inherent aan de promotieopdracht geheel of gedeeltelijk zelf uitvoert, moet hij op de datum waarop de promotieopdracht wordt gegund, voldoen aan de bepalingen van de wetgevingen met betrekking tot de registratie en de erkenning van de aannemers van werken.

Indien de promotor niet zelf de werken uitvoert, voegt hij bij zijn offerte een lijst van hoogstens drie aannemers die voldoen of zullen kunnen voldoen aan de bepalingen van de wetgevingen met betrekking tot de registratie en de erkenning van de aannemers van werken, waarvan hij overweegt er één of meer met de gehele of gedeeltelijke uitvoering van de werken te belasten. Aan deze lijst wordt de verbintenis van deze aannemers toegevoegd om de werken overeenkomstig het bestek uit te voeren. Zonder de schriftelijke en voorafgaande instemming van de aanbestedende overheid kan de promotor geen beroep doen op andere aannemers.

Ongeacht het stadium waarin zij optreden, moeten de onderaannemers, volgens de werken die hen worden toevertrouwd, voldoen aan de bepalingen met betrekking tot de registratie en de erkenning van de aannemers van werken.

Hoofdstuk IV - De wedstrijd

Art. 20.- § 1. Wanneer de overheidsopdracht voor aanneming van werken zowel slaat op het opmaken van een ontwerp als de uitvoering ervan, kan worden overgegaan tot een wedstrijd waarbij een jury wordt aangesteld waarvan de samenstelling en de wijzen van optreden in het bestek worden bepaald.

Deze jury bestaat uit minimum vijf leden van wie ten minste één noch behoort tot de aanbestedende overheid noch tot een openbaar bestuur.

De leden van de jury moeten totaal onafhankelijk zijn van de aannemers, leveranciers of dienstverleners die aan de wedstrijd zouden kunnen deelnemen, en moeten in het betrokken domein blijk geven van een onbetwistbare deskundigheid.

§ 2. Het bestek somt verplicht alle criteria op volgens het hun toegewezen belang die de jury als basis zal nemen voor de beoordeling van de voorgestelde ontwerpen.

De opdracht wordt gegund door de aanbestedende overheid na advies van de jury. Het bestek kan bepalen dat de best gerangschikte ontwerpen na dit dat gekozen werd voor de uitvoering, aanleiding kunnen geven tot het toekennen van premies. Deze worden door de aanbestedende overheid toegekend met verplicht behoud van de door de jury opgestelde rangschikking. Zij kunnen ook niet toegekend worden, noch in hun geheel noch gedeeltelijk, indien de aanbestedende overheid oordeelt dat de ontwerpen ontoereikend zijn.

La preuve que l'entrepreneur ne se trouve pas dans un des cas mentionnés au 1°, 2°, 3°, 5° ou 6° peut être apportée par la production des pièces suivantes :

a) pour le 1°, 2° ou 3° : un extrait du casier judiciaire ou un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative du pays d'origine ou de provenance et dont il résulte que ces exigences sont satisfaites ;

b) pour le 5° ou 6° : un certificat délivré par l'autorité compétente du pays concerné.

Lorsqu'un tel document ou certificat n'est pas délivré dans le pays concerné, il peut être remplacé par une déclaration sous serment ou une déclaration solennelle faite par l'intéressé devant une autorité judiciaire ou administrative, un notaire ou un organisme professionnel qualifié du pays d'origine ou de provenance.

Chapitre III - Des marchés de promotion de travaux

Art. 18. Le marché de promotion de travaux prévoit :

1° soit la location d'ouvrages;

2° soit la location d'ouvrages accompagnée à terme d'une option d'achat;

3° soit la location d'ouvrages suivie à terme d'un transfert de propriété;

4° soit l'acquisition d'ouvrages dès leur mise à disposition moyennant le paiement d'annuités;

5° soit l'octroi d'un droit d'emphytéose en vue de la construction ou de l'aménagement d'ouvrages.

Art. 19. Si le promoteur exécute lui-même tout ou partie des travaux inhérents à la promotion, il doit satisfaire à la date de la conclusion du marché de promotion, aux dispositions des législations relatives à l'enregistrement et à l'agréation d'entrepreneurs de travaux.

Si le promoteur n'exécute pas lui-même les travaux, il joint à son offre une liste mentionnant au maximum trois entrepreneurs, à l'un ou à plusieurs desquels il compte confier l'exécution totale ou partielle des travaux, qui satisfont ou qui pourront satisfaire aux dispositions des législations relatives à l'enregistrement et à l'agréation d'entrepreneurs de travaux. A cette liste est annexé l'engagement de ces entrepreneurs d'exécuter les travaux conformément au cahier spécial des charges. Le promoteur ne peut avoir recours à d'autres entrepreneurs sans l'accord écrit et préalable du pouvoir adjudicateur.

Quel que soit le stade auquel ils interviennent, les sous-traitants doivent satisfaire aux dispositions des législations relatives à l'enregistrement et à l'agréation d'entrepreneurs de travaux, selon les travaux qui leur ont été confiés.

Chapitre IV - Du concours

Art. 20. § 1er. Lorsque le marché public de travaux porte à la fois sur l'établissement d'un projet et son exécution et revêt la forme d'un concours, un jury est institué, dont la composition et les modalités d'intervention sont précisées par le cahier spécial des charges.

Ce jury est composé au minimum de cinq membres, dont un au moins choisi parmi les personnes étrangères au pouvoir adjudicateur et à toute administration publique.

Les membres du jury doivent être totalement indépendants des entrepreneurs, des fournisseurs ou des prestataires de services susceptibles de participer au concours, et présenter une compétence incontestable dans le domaine concerné.

§ 2. Le cahier spécial des charges énumère obligatoirement tous les critères sur la base desquels le jury appréciera les projets présentés et l'importance qui leur est attribuée.

Le marché est attribué par le pouvoir adjudicateur après avis du jury. Le cahier spécial des charges peut prévoir que les projets les mieux classés après celui retenu pour l'exécution, donneront lieu à l'octroi de primes. Celles-ci sont octroyées par le pouvoir adjudicateur en retenant obligatoirement l'ordre de classement établi par le jury. Elles peuvent ne pas être octroyées, en tout ou en partie, si le pouvoir adjudicateur ne juge pas les projets satisfaisants.

§ 2. Het bedrag van de overheidsopdrachten voor aanneming van diensten, bedoeld in bijlage 2 bij de wet en onderworpen aan deze afdeling is, zonder belasting op de toegevoegde waarde, 16,4 miljoen frank in de sectoren water, energie en vervoer en 24,7 miljoen frank in de sector telecommunicatie.

Deze bedragen, alsook het bedrag vermeld in artikel 46, worden door de Eerste Minister aangepast overeenkomstig de tweejaarlijkse herzieningen bepaald in artikel 38 van de richtlijn 93/38/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 14 juni 1993 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van de opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie.

§ 3. Zonder afbreuk te doen aan de toepassing van afdeling II, zijn de overheidsopdrachten voor aanneming van diensten in de zin van de bijlage 2, B, bij de wet enkel onderworpen aan de toepassing van artikel 52 van deze afdeling.

Art. 44. Het geraamde bedrag van de overheidsopdrachten voor aanneming van diensten sluit de totale vergoeding van de dienstverlener in, rekening houdend met de andere bepalingen van artikel 45.

Het geraamde bedrag van de overheidsopdrachten voor aanneming van financiële diensten neemt in aanmerking :

1° voor de verzekeringsdiensten, de te betalen premie;

2° voor de bankdiensten en andere financiële diensten, de honoraria, het commissieloon, de interesten alsmede alle andere vormen van beloning;

3° voor de opdrachten die betrekking hebben op ontwerpen, de honoraria of het te betalen commissieloon.

Het geraamde bedrag van de overheidsopdrachten voor aanneming van diensten die geen totale prijs vermelden wordt als volgt bepaald :

1° bij een opdracht met een bepaalde duur die gelijk is aan of korter dan achtenveertig maanden, op grond van het totaalbedrag voor de gehele looptijd;

2° bij een opdracht van onbepaalde duur of waarvan de duur langer is dan achtenveertig maanden bedraagt, op grond van de maandelijkse waarde vermenigvuldigd met achtenveertig.

Wanneer er opties voorzien zijn, dient het maximum totaalbedrag, de opties inbegrepen, als berekeningsbasis te worden genomen.

Wanneer het gaat om verwerving van diensten, die zullen gegund worden binnen een bepaalde periode, door middel van een reeks opdrachten die aan één of meerdere dienstenverleners zullen toegewezen worden of om vervolgdopdrachten, is het in aanmerking te nemen bedrag het volgende :

1° ofwel het totaalbedrag van de opdrachten die met soortgelijke kenmerken in de loop van het begrotingsjaar of van de voorafgaande twaalf maanden zijn gegund, indien mogelijk aangepast op grond van eventueel te voorziene wijzigingen in hoeveelheid of waarde in de loop van de volgende twaalf maanden;

2° ofwel de geraamde samengevoegde waarde van de opdrachten te gunnen in de loop van de twaalf maanden die volgen op de gunning van de eerste opdracht of in de loop van de gehele duur van de opdracht indien deze langer is dan twaalf maanden.

Een opdracht die tegelijk betrekking heeft op diensten bedoeld in bijlage 2, A, en in bijlage 2, B, van de wet wordt gegund overeenkomstig deze afdeling wanneer de waarde van de diensten welke in bijlage 2, A, zijn opgenomen groter is dan die van de diensten in bijlage 2, B.

Art. 45. § 1.- De berekening van het bedrag van een raamovereenkomst steunt op het geraamde maximumbedrag van het geheel van de voor de betrokken periode beoogde opdrachten.

Wanneer de diensten worden verdeeld in percelen wordt hun geraamde samengevoegd bedrag in aanmerking genomen om te bepalen of het bedrag bepaald in artikel 43, § 2, bereikt is. Indien dit het geval is, zijn de bepalingen van deze afdeling van toepassing op alle percelen.

§ 2.- Geen enkele opdracht mag worden gesplitst en er mogen geen bijzondere berekeningsregels worden gebruikt, met het oog op het omzeilen van de toepassing van de bepalingen van deze afdeling.

Het bedrag van de diensten die niet noodzakelijk zijn voor de uitvoering van een overheidsopdracht voor aanneming van werken mag niet worden toegevoegd aan het bedrag van deze opdracht met als bedoeling deze diensten aan de mededinging in het raam van de Europese Gemeenschap te onttrekken.

§ 2. Le montant des marchés publics de services visés à l'annexe 2 de la loi et soumis à la présente section est, hors taxe sur la valeur ajoutée, de 16,4 millions de francs dans les secteurs de l'eau, de l'énergie et des transports et de 24,7 millions de francs dans le secteur des télécommunications.

Ces montants, ainsi que celui mentionné à l'article 46, sont adaptés par le Premier Ministre conformément aux révisions biennales prévues à l'article 38 de la directive 93/38/CEE du Conseil des Communautés européennes du 14 juin 1993 portant coordination des procédures de passation des marchés dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications.

§ 3. Sans préjudice de l'application de la section II, les marchés publics de services au sens de l'annexe 2, B, de la loi ne sont soumis qu'à l'application de l'article 52 de la présente section.

Art. 44. Le montant estimé des marchés publics de services inclut la rémunération totale du prestataire de services, compte tenu des autres dispositions de l'article 45.

Le montant estimé des marchés publics de services financiers prend en compte :

1° pour les services d'assurances, la prime payable;

2° pour les services bancaires et autres services financiers, les honoraires, commissions, intérêts et autres modes de rémunération;

3° pour les marchés impliquant la conception, les honoraires ou la commission payable.

Le montant estimé des marchés publics de services n'indiquant pas un prix total se détermine comme suit :

1° en cas de marché à durée déterminée inférieure ou égale à quarante-huit mois, en se fondant sur le montant total du marché pour toute sa durée;

2° en cas de marché à durée indéterminée ou dont la durée est supérieure à quarante-huit mois, en se fondant sur la valeur mensuelle multipliée par quarante-huit.

Lorsque des options sont prévues, le montant total maximum, y compris les options, doit être pris comme base de calcul.

Lorsqu'il s'agit de services à passer, dans une période donnée, par une série de marchés à attribuer à un ou plusieurs prestataires de services, ou de marchés destinés à être renouvelés, le montant à prendre en compte est :

1° soit le montant total des marchés présentant des caractéristiques similaires passés au cours de l'exercice ou des douze mois précédents, corrigé si possible pour tenir compte des modifications prévisibles en quantité ou en valeur qui surviendraient au cours des douze mois suivants;

2° soit le montant estimé cumulé des marchés à passer au cours des douze mois suivant l'attribution du premier marché ou au cours de toute la durée du marché si celle-ci excède douze mois.

Lorsqu'un marché a pour objet des services figurant dans l'annexe 2, A, et dans l'annexe 2, B, de la loi, il est passé conformément à la présente section lorsque la valeur des services figurant dans l'annexe 2, A, dépasse celle des services figurant dans l'annexe 2, B.

Art. 45. § 1er. Le calcul du montant d'un accord-cadre se fonde sur le montant estimé maximal de l'ensemble des marchés envisagés pour la période donnée.

Lorsque les services sont répartis en lots, leur montant estimé cumulé est pris en compte pour déterminer si le montant prévu à l'article 43, § 2, est atteint. S'il l'est, les dispositions de la présente section s'appliquent à tous les lots.

§ 2. Aucun marché ne peut être scindé et aucune modalité particulière de calcul ne peut être utilisée en vue de le soustraire à l'application des dispositions de la présente section.

Le montant des services non nécessaires à l'exécution d'un marché public de travaux ne peut être ajouté au montant de ce marché avec pour effet de soustraire ces services à la mise en concurrence dans le cadre de la Communauté européenne.

Hoofdstuk V - Toegang tot overheidsopdrachten voor aanneming van diensten voor de dienstverleners van derde landen bij de Europese Gemeenschap

Art. 66. Voor de overheidsopdrachten voor aanneming van diensten waarvan het geraamde bedrag gelijk is of hoger ligt dan het bedrag bepaald in artikel 43, § 2, van dit besluit vallen de volgende landen, volgens de bepalingen en de voorwaarden van de internationale akte die hen betreft, onder de toepassing van titel IV van boek I van de wet en van dit besluit :

1° IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, in toepassing van het Akkoord over de Europese economische Ruimte;

2° Canada, Korea, de Verenigde Staten van Amerika, Israël, Japan en Zwitserland, in toepassing van de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten gesloten in het kader van het Algemeen Akkoord over de Douane- en Handelstarieven. Zijn enkel bedoeld :

a) de werkzaamheden in de sectoren water en elektriciteit in de zin van de artikelen 28 en 29 van de wet;

b) de netuitbating bestemd voor de dienstverlening aan het publiek op het gebied van vervoer per metro, tram, autobus, trolleybus, kabelbaan of zelfbesturingssysteem in de zin van artikel 32, 1°, van de wet;

c) de exploitatie van een geografisch gebied met het oog op de terbeschikkingstelling voor de vervoerders door de lucht, over zee of langs de binnenwateren, van luchthavens, zee- of binnenhavens of van andere vervoerterminals in de zin van artikel 32, 2°, van de wet.

TITEL IV : TECHNISCHE SPECIFICATIES EN NORMEN

Art. 67. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1° technische specificaties : technische eisen, met name die welke zijn opgenomen in de bestekken, die een omschrijving geven van de vereiste kenmerken van een werk, een materiaal, een produkt, een levering of een dienst en aan de hand waarvan een werk, een materiaal, een produkt, een levering of een dienst objectief zodanig kunnen worden omschreven dat deze beantwoorden aan het gebruik waarvoor zij door de aanbestedende overheid bestemd zijn.

Deze technische voorschriften kunnen tevens omvatten het kwaliteitsniveau, de gebruiksgeschiktheid, de veiligheid en de afmetingen, met inbegrip van de voorschriften voor het materiaal, het produkt, de levering of een dienst inzake kwaliteitsgarantie, terminologie, symbolen, proefnemingen en proefnemingsmethoden, verpakking, merken of etiketten. In het geval van werken kunnen zij tevens de voorschriften omvatten voor het ontwerpen en de kostprijsberekening, de voorwaarden voor de proefnemingen, controle en oplevering van werken, alsmede de bouwwijzen en -technieken en alle andere voorwaarden van technische aard die de aanbestedende overheid bij algemene dan wel bijzondere maatregel kan voorschrijven met betrekking tot de voltooide werken en tot de materialen of bestanddelen waaruit deze werken zijn samengesteld;

2° norm : de technische specificatie die door een erkende normaliseringsinstelling voor herhaalde of voortdurende toepassing is goedgekeurd, waarvan de inachtneming in beginsel niet verplicht is;

3° Europese norm : de norm die door het Europese Comité voor normalisatie (CEN) of het Europees Comité voor elektrotechnische normalisatie (CENELEC) volgens de gemeenschappelijke regels van deze organisaties als « Europese Norm (EN)" of « Harmonisatiebescheid (HD)", dan wel door het Europees Normalisatie-Instituut voor de Telecommunicatie (ETSI) volgens zijn eigen regels als een « Europese telecommunicatienorm »(ETS) is goedgekeurd;

4° gemeenschappelijke technische specificatie : de technische specificatie die volgens een door de Lid-Staten erkende procedure is opgesteld met het oog op eenvormige toepassing in alle Lid-Staten en die in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen is bekendgemaakt;

5° Europese technische goedkeuring : de op de bevinding dat aan de fundamentele vereisten voor bouwwerken wordt voldaan, gebaseerde, gunstige technische beoordeling, waarbij een produkt geschikt wordt verklaard voor het gebruik voor een bepaald doel volgens zijn intrinsieke eigenschappen en de bij Richtlijn 89/106/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpasssing van de

Chapitre V - Accès à des marchés publics de services pour les prestataires de services de pays tiers à la Communauté européenne

Art. 66. Pour les marchés publics de services dont le montant estimé est égal ou supérieur au montant prévu à l'article 43, § 2, du présent arrêté, les pays suivants, selon les dispositions et les conditions de l'acte international les concernant, bénéficient de l'application du titre IV du livre premier de la loi et du présent arrêté :

1° l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, en application de l'Accord sur l'Espace économique européen;

2° le Canada, la Corée, les Etats-Unis d'Amérique, Israël, le Japon et la Suisse, en application de l'Accord sur les marchés publics conclu dans le cadre de l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce. Sont uniquement visées :

a) les activités dans les secteurs de l'eau et de l'électricité au sens des articles 28 et 29 de la loi;

b) l'exploitation de réseaux destinés à fournir un service au public dans le domaine du transport par métro, tramway, autobus, trolleybus, câble ou système automatique, au sens de l'article 32, 1°, de la loi;

c) l'exploitation d'une aire géographique en vue de mettre des aéroports, des ports maritimes ou intérieurs ou d'autres terminaux de transport à la disposition des transporteurs aériens, maritimes ou fluviaux, au sens de l'article 32, 2°, de la loi.

TITRE IV - SPECIFICATIONS TECHNIQUES ET NORMES

Art. 67. Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° spécifications techniques : les exigences techniques contenues notamment dans les cahiers spéciaux des charges, définissant les caractéristiques requises d'un travail, d'un matériau, d'un produit, d'une fourniture ou d'un service et permettant de caractériser objectivement un travail, un matériau, un produit, une fourniture ou un service de manière telle qu'ils répondent à l'usage auquel ils sont destinés par le pouvoir adjudicateur.

Ces prescriptions techniques peuvent inclure la qualité ou la propriété d'emploi, la sécurité, les dimensions, ainsi que les prescriptions applicables au matériau, au produit, à la fourniture ou au service en ce qui concerne le système d'assurance de la qualité, la terminologie, les symboles, les essais et méthodes d'essai, l'emballage, le marquage et l'étiquetage. Lorsqu'il s'agit de travaux, elles peuvent également inclure les règles de conception et de calcul des coûts, des conditions d'essai, de contrôle et de réception des ouvrages ainsi que les techniques ou méthodes de construction et toutes les autres conditions de caractère technique que le pouvoir adjudicateur est à même de prescrire sur la base d'une réglementation générale ou particulière, en ce qui concerne les ouvrages terminés et en ce qui concerne les matériaux ou les éléments constituant ces ouvrages;

2° norme : la spécification technique approuvée par un organisme reconnu à activité normative, pour application répétée ou continue, dont le respect n'est, en principe, pas obligatoire;

3° norme européenne : la norme approuvée par le Comité européen de normalisation (CEN) ou par le Comité européen de normalisation électrotechnique (CENELEC) en tant que "norme européenne (EN)" ou "documents d'harmonisation (HD)", conformément aux règles communes de ces organismes, ou par l'Institut européen de normes de télécommunications (ETSI), conformément à ses propres règles, en tant que "norme européenne de télécommunications (ETS)";

4° spécification technique commune : la spécification technique élaborée selon une procédure qui est reconnue par les Etats membres en vue d'en assurer l'application uniforme dans tous les Etats membres et qui aura fait l'objet d'une publication au Journal officiel des Communautés européennes;

5° agrément technique européen : l'appréciation technique favorable de l'aptitude d'un produit, fondée sur la satisfaction des exigences essentielles, à un emploi déterminé, pour la construction, selon les caractéristiques intrinsèques de ce produit et les conditions établies de mise en oeuvre et d'utilisation telles qu'elles sont prévues dans la directive 89/106/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au

De aanbestedende overheid kan pas een abnormaal lage offerte als gevolg van de ontvangst van een overheidssteun afwijzen als de betrokken inschrijver niet kan aantonen dat deze steun overeenkomstig artikel 93, § 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap ter kennis van de Europese Commissie is gebracht of door de Commissie is goedgekeurd. In geval van een overheidsopdracht onderworpen aan de bekendmaking in het kader van de Europese Gemeenschap, stelt de aanbestedende overheid die een offerte om deze redenen afwijst de Europese Commissie daarvan in kennis.

Bij een overheidsopdracht voor aanneming van werken, brengt de aanbestedende overheid die een offerte verwerpt onder de omstandigheden van deze paragraaf de Commissie voor erkennig der aannemers hiervan op de hoogte. Zij deelt aan de Commissie eveneens de namen mee van de inschrijvers voor de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, die de noodzakelijke inlichtingen niet geleverd hebben binnen de in het eerste lid voorziene termijn.

§ 4. In het geval van een overheidsopdracht voor aanneming van werken, gegund bij openbare of beperkte aanbesteding en voor zover minstens vier offertes werden ingediend, wordt bovendien elke offerte waarvan het bedrag minstens vijftien pct. onder het gemiddelde bedrag van de door de gegadigden ingediende offertes ligt, beschouwd als een offerte waarvan het eventueel abnormale karakter van de prijs moet nagezien worden door de aanbestedende overheid.

Het in het eerste lid beschouwde gemiddelde wordt als volgt berekend :

1° indien het aantal offertes gelijk is aan of groter is dan zeven, met uitsluiting van de laagste offerte en - terzelfdertijd - onder de hoogste offertes van een deel dat een vierde van het geheel van de ingediende offertes vertegenwoordigt. Indien dit aantal niet deelbaar is door vier, wordt dat vierde deel naar de hogere eenheid afgerond;

2° indien het aantal offertes lager ligt dan zeven, met uitsluiting van de laagste en van de hoogste offerte.

Nochtans moet de aanbestedende overheid, alvorens eventueel een offerte af te wijzen wegens het blijkbaar abnormale karakter van de prijs, de inschrijver uitnodigen tot het verstrekken van de rechtvaardigingen zoals bepaald in § 3. Indien, ofwel na het onderzoek van deze rechtvaardigingen, ofwel bij gebrek aan rechtvaardigingen binnen de opgelegde termijn, blijkt dat het bedrag van de offerte abnormaal is, moet de aanbestedende overheid deze, in afwijking van § 1, als onregelmatig beschouwen en bijgevolg van rechtswege nietig. Zij stelt de Commissie voor erkenning der aannemers op de hoogte van dit feit binnen de vijftien dagen na de gunning van de opdracht. Zij deelt haar bovendien de namen van de inschrijvers mee die de noodzakelijke rechtvaardigingen niet binnen de opgelegde termijn hebben bezorgd.

Hoofdstuk V - Keuze van de aannemer bij aanbesteding of offerte-aanvraag

Afdeling I - Keuze bij openbare of beperkte aanbesteding

Art. 99. Alvorens de aannemer aan te wijzen, verbetert de aanbestedende overheid de rekenfouten en de kennelijk materiële fouten in de offertes, zonder dat zij voor niet ontdekte fouten aansprakelijk is.

Voor het verbeteren van die fouten gaat de aanbestedende overheid de werkelijke bedoeling van de inschrijver na met alle middelen, onder meer door een onderzoek van de offerte, een vergelijking van de prijzen met die van de overige inschrijvers en met de gangbare prijzen.

Indien de bedoeling niet duidelijk is, kan de aanbestedende overheid, hetzij beslissen dat de geboden eenheidsprijzen geldig zijn, hetzij de twijfelachtig bevonden offerte als onregelmatig verwerpen.

Art. 100. § 1. Wanneer een inschrijver, bij toepassing van artikel 84, § 2, de hoeveelheid van één of meer posten van de samenvattende opmetingsstaat van een overheidsopdracht voor aanneming van werken heeft verbeterd, ziet de aanbestedende overheid die wijzigingen na, verbetert ze zo nodig volgens eigen berekeningen en wijzigt eventueel bij de offertes de opmetingen gevoegd volgens de regels hierna :

1° voor de definitieve verbetering van de offerte, wordt als volgt te werk gegaan :

a) de aanbestedende overheid verbetert de offerte op grond van de juist bevonden hoeveelheden voor elke post van de samenvattende opmetingsstaat;

Le pouvoir adjudicateur ne peut rejeter une offre anormalement basse du fait de l'obtention d'une aide publique que si le soumissionnaire concerné n'a pas été en mesure de démontrer que cette aide a été notifiée à la Commission européenne en vertu de l'article 93, § 3, du Traité instituant la Communauté européenne ou a été autorisée par celle-ci. En cas de marché public soumis à la publicité dans le cadre de la Communauté européenne, le pouvoir adjudicateur qui rejette une offre dans ces conditions en informe la Commission européenne.

En cas de marché public de travaux, le pouvoir adjudicateur qui rejette une offre dans les conditions du présent paragraphe en informe la Commission d'agréation des entrepreneurs. Il communique également à la Commission les noms des soumissionnaires à des marchés publics de travaux, qui n'ont pas fourni les informations nécessaires dans le délai prévu à l'alinéa 1er.

§ 4. En outre, en cas de marché public de travaux à passer par adjudication publique ou restreinte et pour autant qu'au moins quatre offres aient été déposées, toute offre dont le montant s'écarte d'au moins quinze p.c. en-dessous de la moyenne des montants des offres déposées par les soumissionnaires sélectionnés est considérée comme une offre exigeant la vérification par le pouvoir adjudicateur de l'éventuelle anormalité de ce montant.

La moyenne visée à l'alinéa 1er se calcule de la manière suivante :

1° lorsque le nombre des offres est égal ou supérieur à sept, en excluant à la fois l'offre la plus basse et, parmi les plus élevées, un nombre d'offres représentant le quart de l'ensemble des offres. Si ce nombre n'est pas divisible par quatre, le quart de celui-ci est arrondi à l'unité supérieure;

2° lorsque le nombre des offres est inférieur à sept, en excluant l'offre la plus basse et l'offre la plus élevée.

Néanmoins, avant d'écarter éventuellement une offre en raison du caractère apparemment anormalement bas de son montant, le pouvoir adjudicateur doit inviter le soumissionnaire à fournir les justifications nécessaires comme prévu au § 3. Si, soit après examen de ces justifications, soit en l'absence de justifications dans le délai imparti, le montant de l'offre est retenu comme anormal, le pouvoir adjudicateur doit, par dérogation au § 1er, considérer l'offre comme irrégulière et partant comme nulle de plein droit. Il en informe la Commission d'agréation des entrepreneurs dans les quinze jours de la conclusion du marché et communique en outre à celle-ci les noms des soumissionnaires n'ayant pas fourni les justifications nécessaires dans le délai imparti.

Chapitre V - Du choix de l'adjudicataire en adjudication ou en appel d'offres

Section Ire - Du choix en adjudication publique ou restreinte

Art. 99. Avant la désignation de l'adjudicataire, le pouvoir adjudicateur rectifie les erreurs dans les opérations arithmétiques et les erreurs purement matérielles dans les offres sans que sa responsabilité soit engagée par suite de l'existence d'erreurs qui n'auraient pas été découvertes.

Pour rectifier ces erreurs, le pouvoir adjudicateur recherche l'intention réelle du soumissionnaire par tous moyens, notamment en analysant l'offre et en comparant ses prix à ceux des autres soumissionnaires ainsi qu'aux prix couramment pratiqués.

Si cette intention n'apparaît pas de façon certaine, le pouvoir adjudicateur peut soit décider que les prix unitaires offerts font foi, soit écarter comme irrégulière l'offre reconnue douteuse.

Art. 100. § 1er. Lorsque, en application de l'article 84, § 2, un soumissionnaire a corrigé la quantité d'un ou de plusieurs postes du métré récapitulatif d'un marché public de travaux, le pouvoir adjudicateur contrôle ces modifications, les rectifie s'il échet selon ses propres calculs et, éventuellement, amende les métrés joints aux offres selon les modalités fixées ci-après :

1° en vue de la correction définitive de l'offre, il est procédé comme suit :

a) le pouvoir adjudicateur corrige l'offre sur la base des quantités jugées exactes pour chaque poste du métré récapitulatif;

§ 3. De Vlaamse regering beschikt over de kredieten van het Fonds voor de Programmatie van het Wetenschapsbeleid voor al wat kan dienen in het kader van activiteiten met betrekking tot initiatieven ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek en de informatie over dit onderzoek en het wetenschapsbeleid, met uitzondering evenwel van de loon- en werkingskosten van de diensten van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 6. § 1. In aanvulling op de middelen die DIGO kan toekennen op grond van artikel 17, § 1, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, gewijzigd bij het decreet van 5 juni 1989 betreffende het onderwijs, kan het Limburgfonds aan de gesubsidieerde onderwijsinstellingen die het schoolgebouwenpatrimonium hebben overgenomen voorheen toebehorend aan de ondernemingen wiens commerciële steenkoolactiviteiten werden overgenomen door de NV Kempense Steenkoolmijnen of aan de NV Kempense Steenkoolmijnen bijkomende middelen toekennen ter financiering van hun onroerende investeringen.

§ 2. Het globaal bedrag dat bij toepassing van § 1 als bijkomende middelen kan worden toegekend is vastgesteld op 192. 228 430 BF.

§ 3. De toekenning van de bijkomende middelen kan niet tot gevolg hebben dat deze instellingen een financiering bekomen van meer dan 100 % van de kostprijs van het bouwproject, BTW en algemene kosten inbegrepen.

Art. 7. In afwijking van artikel 9 van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën, van artikel 38 van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, van artikel 28 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, van artikel 7 van het decreet van 6 mei 1987 houdende oprichting van een Fonds tot Bevordering van het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen kan de Vlaamse regering verzaken aan het recht tot terugvordering van de tegemoetkoming in geval van faillissement, gerechtelijk akkoord, kennelijk onvermogen of vereffening van de begunstigde.

Art. 8. Het Vlaamse Gewest doet afstand van de terugvordering van het beschikbaar saldo van het verzekeringsfonds voor de industriële risico's dat de NV Mijnen heeft aangelegd ingevolge de overeenkomst van 20 februari 1970 tussen de Belgische staat en de NV Kempische Steenkoolmijnen.

Art. 9. Artikel 23, § 1, 4°, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de herstructurering van de GIMV, GIMVINDUS, VMH, MIJNEN en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en de Permanente Werkgroep Limburg wordt opgeheven.

De schuldvordering die het Vlaamse Gewest bezit op de NV Limburgse Investeringsmaatschappij (LIM) ingevolge de overeenkomst m.b.t. de modaliteiten van de opvraging en de terbeschikkingstelling van de trekkingsrechten van november 1988 tussen de NV Kempische Steenkoolmijnen. LIM en de NV GIMV wordt ingebracht in het kapitaal van de NV Limburgse Reconversiemaatschappij.

Art. 10. Artikel 23, § 1, 7° tot 10° en § 2, 1° en 2° van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 11. § 1. Artikel 26 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Artikel 26. Er wordt een Permanente Werkgroep Limburg, hierna PWL genoemd, opgericht. De opdrachten van de PWL zijn de volgende :

1° het voorbereiden van het interministerieel overleg, IMO, dat de krachtlijnen zal uitzetten voor het realiseren van de doelstellingen zoals verwoord in het Toekomstcontract bedoeld in artikel 20;

2° het opvolgen van de projecten die worden goedgekeurd in het kader van het Toekomstcontract;

3° het voorleggen van eigen initiatieven aan het IMO tot realisatie van de vooropgestelde doelstellingen in het kader van het Toekomstcontract.

Het Vlaamse Gewest wordt gemachtigd deel te nemen aan de oprichting van de v.z.w. PWL die zal instaan voor de ondersteuning van de opdrachten van de Permanente Werkgroep Limburg en het IMO. De statuten van de v.z.w. dienen goedgekeurd te worden door de Vlaamse regering."

§ 2. Dit artikel treedt in werking op 15 juni 1995.

Art. 12. Artikel 27 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

"Artikel 27. De Vlaamse regering regelt de samenstelling en verdere werking van de PWL conform de bepalingen van het Toekomstcontract.

De werkingsmiddelen van de v.z.w. PWL worden ten laste genomen van het Fonds en zullen het voorwerp uitmaken van een overeenkomst afgesloten tussen het Fonds en de vereniging."

Art. 13. Artikel 28 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 14. Het Vlaamse Gewest wordt gemachtigd toe te treden tot de v.z.w. begeleidingsfonds Boelwerf Vlaanderen.

De statuten van de v.z.w. begeleidingsfonds Boelwerf Vlaanderen dienen goedgekeurd te worden door de Vlaamse regering.

Art. 15. Aan artikel 57 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992 wordt een § 3 toegevoegd waarvan de tekst luidt als volgt :

"§ 3. De Vlaamse regering wordt gemachtigd om, in afwijking van wat bepaald is in § 2 van dit artikel, te beslissen dat voor de bijdragen tot de dienstverlening aan de federale overheid wat betreft de Zeevaartpolitie en Douane, alsmede het terbeschikking stellen van het personeel van de Regie voor Maritiem Transport aan de Vlaamse Gemeenschap, geen gebruik dient gemaakt te worden van een afzonderlijke rekening."

HOOFDSTUK II. — *Leefmilieu*

Afdeling 1. — Landinrichting

Art. 16. Artikel 13 van het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij wordt aangevuld als volgt :

"§ 4. De Vlaamse regering kan de Maatschappij belasten met de uitvoering van het landinrichtingsplan of gedeelten ervan.

In voorkomend geval kan de Maatschappij gemachtigd worden tot onteigening ten algemenen nutte, tot verwerving in der minne of tot het afsluiten van overeenkomsten met eigenaars en vruchtgebruikers en met houders van zakelijke rechten van gronden waarop volgens artikel 12 van het decreet, de landinrichting haar toepassing vindt.

Wanneer het landinrichtingsplan nieuwe werken omvat of wanneer bestaande of te wijzigen werken ingevolge het landinrichtingsplan aan het domein van een ander openbaar bestuur dienen toegewezen te worden, onderwerpt de Vlaamse regering het landinrichtingsplan aan een onderzoek de commodo et incommodo in elk van de gemeenten

waar deze werken gelegen zijn. Na afsluiting van het onderzoek verstrekken de gemeenteraden een advies over het landinrichtingsplan en over de tijdens het onderzoek ingediende opmerkingen en bezwaren. Wanneer de gemeenteraad niet binnen drie maanden na verzending van het dossier kennis geeft van zijn advies, wordt het advies geacht gunstig te zijn. In voorkomend geval wijzigt de Vlaamse regering het landinrichtingsplan en keurt het definitief goed. Dit besluit tot goedkeuring bepaalt aan het domein van welk openbaar bestuur de werken worden toegewezen.

De Vlaamse regering bepaalt de tussenkomst van het Gewest in de kostprijs van de door de Maatschappij uitgevoerde werken.

§ 5. De provincies, gemeenten, polders, wateringen, ruilverkavelingscomités en de door de Vlaamse regering aan te wijzen publiekrechtelijke rechtspersonen kunnen, mits hun instemming, door de Vlaamse regering belast worden met de uitvoering van het landinrichtingsplan of gedeelten ervan.

De Vlaamse regering bepaalt, voorzover de beoogde werken voor de betrokken instellingen en besturen niet subsidieerbaar zijn binnen het investeringsfonds, opgericht bij decreet van 20 maart 1991 betreffende het investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap of in het Vlaaamse Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan, de tussenkomst van het Gewest in de kostprijs van de door de in het eerste lid vermelde instellingen en besturen uitgevoerde werken.

§ 6. Privaatrechtelijke rechtspersonen en natuurlijke personen kunnen met hun instemming door de Vlaamse regering belast worden met de uitvoering van het landinrichtingsplan of gedeelten ervan op hun gronden waarop volgens artikel 12 van het decreet, de landinrichting haar toepassing vindt.

In voorkomend geval dienen zowel de eigenaars en de vruchtgebruikers als de houders van zakelijke rechten hun instemming te betuigen met de uitvoering van de werken.

Deze instemming wordt vastgelegd in een tussen partijen opgestelde overeenkomst, die eveneens de nodige waarborgen omvat betreffende het beheer van de uit te voeren werken. Deze overeenkomst dient goedgekeurd door de Vlaamse regering.

De Vlaamse regering bepaalt de tussenkomst van het Gewest in de kostprijs van de door de in het eerste lid vermelde personen uitgevoerde werken."

Art. 17. Artikel 23 van het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen, alsmede bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991 wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 23. § 1. Er wordt een Fonds voor de landinrichting opgericht.

Aan het Fonds voor de landinrichting worden rechtstreeks de inkomsten toegewezen voortvloeiend uit :

a) de bijstand van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw en van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling in verband met programma's die betrekking hebben op de ruilverkaveling en de landinrichting;

b) de ontvangsten voortvloeiende uit de toepassing van artikel 14, artikel 46 en artikel 76 van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van wet, aangevuld door de wet van 11 augustus 1978 met bijzondere bepalingen eigen aan het Vlaamse Gewest;

c) de opbrengst van administratieve geldboeten en alle bedragen welke door de diensten van het Vlaamse Gewest worden geïnd lastens de overtreders van de wetgeving en reglementering inzake ruilverkaveling en landinrichting;

d) de opbrengst van concessies van verhuur en van vervreemdingen van landeigendommen. installaties en aanhorigheden, die verworven werden met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen inzake landinrichting en ruilverkaveling :

e) de vrijwillige, contractuele, reglementaire of decretale bijdragen van natuurlijke personen, rechtspersonen, openbare besturen en instellingen ter realisatie van landinrichtingsplannen zoals bedoeld in artikel 13 van het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij.

De Vlaamse regering beschikt over de kredieten van het Fonds voor de landinrichting voor al wat kan dienen in het raam van het beleid inzake ruilverkaveling van landeigendommen en landinrichting, met uitzondering evenwel van de loon- en werkingskosten van de diensten van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 2. Er wordt een Fonds voor de waterhuishouding opgericht.

Aan het Fonds voor de waterhuishouding worden rechtstreeks toegewezen de inkomsten voortvloeiend uit :

a) de bijstand van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw en van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling in verband met programma's die betrekking hebben op de waterhuishouding;

b) de vrijwillige, contractuele, reglementaire of decretale bijdragen van natuurlijke personen, rechtspersonen, openbare besturen en instellingen ter verwezenlijking van de doelstellingen vermeld in artikel 5, 8, 9 en 13 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, van Titel V van de wet van 5 juli 1956 betreffende de wateringen en van Titel V van de wet van 3 juni 1957 betreffende de polders;

c) de opbrengst van administratieve geldboeten en alle bedragen welke door de diensten van het Vlaamse Gewest worden geïnd lastens de overtreders van de wetgeving en reglementering inzake waterhuishouding, polders en wateringen;

d) de opbrengsten van concessies verhuur en van vervreemdingen van eigendommen, installaties en aanhorigheden, die verworven werden met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen inzake waterhuishouding, polders en wateringen.

De Vlaamse regering beschikt over de kredieten van het Fonds voor de waterhuishouding voor al wat kan dienen in het raam van het beleid inzake waterhuishouding, voor de polders en de wateringen, met uitzonderingen evenwel van de loon- en werkingskosten van de diensten van de Vlaamse Gemeenschap."